



Sistema di Gestione Qualità e Ambientale  
Quality and Environmental Management System  
Certificate. no. S80188

| <b>LANGUAGE</b>    | <b>PAGE</b> |
|--------------------|-------------|
| <b>Italiano</b>    | <b>2</b>    |
| <b>English</b>     | <b>3</b>    |
| <b>Français</b>    | <b>4</b>    |
| <b>Deutsch</b>     | <b>5</b>    |
| <b>Español</b>     | <b>6</b>    |
| <b>Dansk</b>       | <b>7</b>    |
| <b>Slovenščina</b> | <b>8</b>    |
| <b>Polski</b>      | <b>9</b>    |
| <b>Čeština</b>     | <b>10</b>   |
| <b>Hrvatski</b>    | <b>11</b>   |
| <b>Nederlands</b>  | <b>12</b>   |
| <b>Suomi</b>       | <b>13</b>   |
| <b>Norsk</b>       | <b>14</b>   |
| <b>Svenska</b>     | <b>15</b>   |
| <b>Português</b>   | <b>16</b>   |
| <b>Eesti</b>       | <b>17</b>   |



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

per Dispositivi di Protezione Individuale (DPI)  
di II Categoria in base a quanto previsto  
dal Regolamento UE 2016/425

IT



La presente dichiarazione di conformità è rilasciata  
sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

**Il Fabbricante:**  
JOLLY SCARPE S.P.A.  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DICHIARA che il DPI descritto in appresso:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:  
Regolamento UE 2016/425

è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE  
n. 0161/21930/14 rilasciato da:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC  
*Organismo Notificato UE n. 0465*  
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

è conforme alle seguenti norme armonizzate od altre specifiche tecniche:

| N. Norma/Documento    | Data di emissione |
|-----------------------|-------------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012              |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012              |
|                       |                   |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
*Legale Rappresentante*



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

for Personal Protective Equipment (hereinafter referred to PPE) of category II in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425

EN



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The Manufacturer:  
JOLLY SCARPE S.P.A.  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARES that the new PPE described hereafter:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:  
EU Regulation 2016/425

Is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity  
No 0161/21930/14 issued by:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC  
Notified Body UE No 0465  
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Is in conformity with the following harmonized standards or technical specifications:

| Harmonized Standard   | Date of Issue |
|-----------------------|---------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012          |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012          |
|                       |               |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Managing Director



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

des Equipements de Protection Individuelle (EPI) de  
II Catégorie sur la base de ce qui est prévu dans le  
Règlement UE 2016/425

FR



La présente déclaration de conformité est établie sous  
la seule responsabilité du fabricant

Le Fabricant:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARE par la présente que l'EPI ci-dessous décrit:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:  
Règlement UE 2016/425

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type  
n° 0161/21930/14 délivré par:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

*Organisme Notifié UE n° 0465*

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

est conforme aux normes harmonisées ou autre documents normatifs:

| N° Norme/Document     | Date d'émission |
|-----------------------|-----------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012            |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012            |
|                       |                 |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
*Représentant Légal*

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Erklärung dient der Umsetzung der Verordnung  
EU 2016/425 für Persönlichen Schutzausrüstungen  
(PSA) II Kategorie

DE



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung diese  
Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Hersteller:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

Bestätigt, dass das unten angegebene PSA:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Den einschlägigen Harmonisierungsrechts-vorschriften der Union entspricht:  
Verordnung EU 2016/425

Identisch ist mit der PSA zertifiziert mit EG-Baumusterprüfungbescheinigung

Nr. 0161/21930/14 ausgestellt von:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

Zugelassene Stelle EG Nr. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Den einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen  
entspricht:

| Nr. der Norme/Dokument | Ausgestellt am |
|------------------------|----------------|
| UNI EN ISO 20344:2012  | 2012           |
| UNI EN ISO 20347:2012  | 2012           |
|                        |                |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Geschäftsführer

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Para Equipos de Protección Individual (en lo sucesivo,  
"EPI") de categoría II, de conformidad con las  
disposiciones del Reglamento de la UE 2016/425

ES



La presente declaración de conformidad se expide  
bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El fabricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARA que el nuevo EPI se describe a continuación:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Está en conformidad con la legislación pertinente de armonización de la Unión:  
Reglamento de la UE 2016/425

Es idéntico al EPI que es objeto del certificado CE de tipo  
n° 0161/21930/14 expedido por:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC

Organismo notificado UE n° 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Cumple con las siguientes normas o especificaciones técnicas armonizadas:

| Estándar armonizado   | Fecha de emisión |
|-----------------------|------------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012             |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012             |
|                       |                  |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Director general

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172  
31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

**EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
for Personlige Værnemidler (herefter benævnt PV) af  
kategori II i overensstemmelse med bestemmelserne i  
EU-forordning 2016/425

DK



Denne overensstemmelseserklæring  
udstedes alene på fabrikantens ansvar

Fabrikanten:  
JOLLY SCARPE S.P.A.  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

ERKLÆRER, at den nye PV beskrevet i det følgende:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:  
EU-forordning 2016/425

er identisk med det PV, som er omfattet af EF-typeafprøvningsattest

nr. 0161/21930/14 udstedt af:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC

*Bemyndigede organ UE nr. 0465*

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer:

| Harmoniseret standard | Udstedelsesdato |
|-----------------------|-----------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012            |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012            |
|                       |                 |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Administrerende direktør



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**  
Za osebno varovalno opremo (v nadaljevanju OVO)  
kategorije II, v skladu z zahtevami  
EU uredbe 2016/425

SI



Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren  
izključno proizvajalec

Proizvajalec:  
JOLLY SCARPE S.P.A.  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALIAJA

IZJAVLJA, da je nova OVO imenovana v nadaljevanju:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

V skladu z ustrežno harmonizacijsko zakonodajo Unije:  
EU Uredba 2016/425

Identična je OVO, za katero velija ES-certifikat o skladnosti  
št. 0161/21930/14 izdanem s strani:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC  
*Priglašena organa EU št. 0465*  
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

OVO je v skladu s sledečimi harmoniziranimi standardi ali tehničnimi specifikacijami:

| Harmoniziran standard | Datum izdaje |
|-----------------------|--------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012         |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012         |
|                       |              |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Direktor





Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

odnośnie Środków Ochrony Indywidualnej (ŚOI)  
II Kategorii, w świetle wymogów Rozporządzenia  
UE 2016/425

PL



Niniejszą deklarację zgodności wydaje się  
na wyłączną odpowiedzialność producenta

Producent:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – WŁOCHY

DEKLARUJE, iż poniżej opisane ŚOI:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

są zgodne z odpowiednią normą zharmonizowaną Wspólnoty:  
Rozporządzenie UE 2016/425

są identyczne z ŚOI będącym przedmiotem świadectwa zgodności WE  
nr 0161/21930/14 wydanym przez:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC  
*Jednostki notyfikującej UE nr 0465*  
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

są zgodne z następującymi normami zharmonizowanymi, oraz innymi specyfikacjami  
technicznymi:

| Nr Normy/Dokumentu    | Data wydania |
|-----------------------|--------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012         |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012         |
|                       |              |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Przedstawiciel prawny



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
Pro Osobní Ochranné Prostředky  
(dále již jen OOP) kategorie II v souladu s  
Nařízením EU č. 2016/425  
**CZ**



Toto Prohlášení o shodě je vystaveno  
na výlučnou zodpovědnost výrobce

**Výrobce:**  
**JOLLY SCARPE S.P.A.**  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

PROHLAŠUJE, že níže popsany nový OOP:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Je ve shodě s příslušnými harmonizačními předpisy Unie:  
EU Nařízení č. 2016/425

Je identický s OOP, který je předmětem ES certifikátu shody  
číslo. 0161/21930/14 vydaným:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC  
Oznámeného subjektu UE č. 0465  
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Je ve shodě s následujícími harmonizačními normami nebo technickými specifikacemi:

| Harmonizovaná norma   | Datum vydání |
|-----------------------|--------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012         |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012         |
|                       |              |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Výkonný ředitel



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
za osobnu zaštitnu opremu (u daljnjem tekstu OZO)  
II. kategorije u skladu s odredbama Uredbe  
EU 2016/425

HR



Ova se izjava o sukladnosti izdaje na  
isključivu odgovornost proizvođača

Proizvođač:  
JOLLY SCARPE S.P.A.  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALIJA

IZJAVLJUJE da je nova OZO, opisana u nastavku

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

u skladu s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:  
Uredbom EU 2016/425

te je istovjetna s OZO koji je predmet potvrde o sukladnosti EZ-a  
br. 0161/21930/14 izdane od:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC  
Prijavljenog tijela EU br. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

U skladu sa sljedećim harmoniziranim normama ili tehničkim specifikacijama:

| Harmonizirana norma    | Datum izdavanja |
|------------------------|-----------------|
| UNI EN ISO 20344 :2012 | 2012            |
| UNI EN ISO 20347 :2012 | 2012            |
|                        |                 |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Direktor tvrtke



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Voor persoonlijke beschermingsmiddelen (hierna te  
noemen PBM) van categorie II conform de voorschriften  
en standaarden van EU Regulation 2016/425

NL



Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen  
verantwoording van de producent verstrekt

Producent:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

Verklaart dat onderstaande gespecificeerde PBM:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Voldoet conform de harmonisatiewetgeving van de Unie:

EU Regulation 2016/425

En gelijk is aan de PBM waarop het EG-typeonderzoek  
nr. 0161/21930/14 van toepassing is. Afgegeven en beoordeeld door:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC

*Aangemelde instantie UE nr. 0465*

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

En conform is aan onderstaande geharmoniseerde standaarden:

| Geharmoniseerde standaard: | Datum van afgifte |
|----------------------------|-------------------|
| UNI EN ISO 20344:2012      | 2012              |
| UNI EN ISO 20347:2012      | 2012              |
|                            |                   |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Directeur

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

henkilönsuojaimille (PPE)  
luokka II neuvoston standardin (EU) 2016/425  
mukaisesti

FI



Tämä vaatimustenmukaisuus annetaan  
valmistajan yksinomaisella vastuulla

Valmistaja:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

VAKUUTTAA, että seuraavassa kuvattu henkilönsuojain:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

on unionin asiaan liittyvän yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:  
Standardi (EU) 2016/425

vastaa kaikilta osin EY-vaatimustenmukaisuustodistuksen kohteena  
olevaa henkilönsuojainta nro 0161/21930/14, jonka antoi:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

*Ilmoitetun laitoksen EU nro 0465*

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

on seuraavien yhdenmukaistettujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

| Standardi nro/Asiakirja | Julkaisupäivämäärä |
|-------------------------|--------------------|
| UNI EN ISO 20344:2012   | 2012               |
| UNI EN ISO 20347:2012   | 2012               |
|                         |                    |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

*Lallinen edustaja*

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

**EU-SAMSVARSERKLÆRING**  
for personlig verneutstyr (heretter henviset til PPE) i  
kategori II i samsvar med bestemmelsene i  
EU-forordning 2016/425  
**NO**



Denne samsvarserklæringen er utstedt  
under produsentens ansvar

Produsent:  
JOLLY SCARPE S.P.A.  
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

ERKLÆRER at PPE beskrevet nedenfor:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Er i samsvar med den relevante EU-harmoniseringslovgivningen:  
EU Regulation 2016/425

er identisk med PPE som er gjenstand for EU-overensstemmelsesattest  
no. 0161/21930/14 utstedt av:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC  
Meldte organet UE no. 0465  
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Er i samsvar med følgende harmoniserte standarder eller tekniske spesifikasjoner:

| Harmoniserte Standarder | Utstedelsesdato |
|-------------------------|-----------------|
| UNI EN ISO 20344:2012   | 2012            |
| UNI EN ISO 20347:2012   | 2012            |
|                         |                 |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Administrerende Direktør



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

För personliga skyddsutrustningar (PSU) av Kategori II  
i funktion av vad som förutses av  
EU-förordningen 2016/425

SE



Denna försäkran för överensstämmelse har utgetts  
under tillverkarens egna ansvar

Tillverkaren:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALIEN

FÖRSÄKRAR att PSU som beskrivs nedan:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Överensstämmer med unionslagstiftningens relevanta harmoniserade standarder:  
EU-förordning 2016/425

är identisk med PSU som är föremål för EG-intyg om överensstämmelse  
nr. 0161/21930/14 utgett av:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

Anmälda EU-Organet nr. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

överensstämmer med följande harmoniserade standarder och andra tekniska specifikationer:

| Nr Standard/Dokument  | Datum för utfärdande |
|-----------------------|----------------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012                 |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012                 |
|                       |                      |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Verkställande direktör

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)



Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Para Equipamentos Proteção Individual (doravante referidos como EPI) de categoria II, em conformidade com as provisões des Regras EU 2016/425

PT



Esta declaração de conformidade è emitida  
sob responsabilidade exclusiva do fabricante

O Fabricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARA que o EPI novo abaixo descrito:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

Está em conformidade com a legislação harmonizada na União:  
Regra EU 2016/425

è idêntico ao EPI que foi objecto do certificado CE de tipo  
n.º. 0161/21930/14 emitido por:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

Organismo Notificado EU n.º. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Está em conformidade com as Normas Harmonizadas ou especificações técnicas:

| Norma Harmonizada     | Data emissão |
|-----------------------|--------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012         |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012         |
|                       |              |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Diretor Geral

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)





Sistema Gestione Qualità/Ambiente  
Quality and Environmental  
Management System  
Certificate. no. S80188

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

II kategooria isikukaitsevahendite  
(edaspidi IKV-d) kohta kooskõlas  
ELi määruse 2016/425 sätetega

ET



Käesolev vastavusdeklaratsioon on väljastatud  
tootja ainuisikulisel vastutusel

Tootja:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITAALIA

AVALDAB, et allpool kirjeldatud uus IKV:

3STILEG-V STIVALETTO OPERATIVO ESTIVO TUSCANIA

on vastavuses asjakohaste ELi ühtlustamist käsitlevate õigusaktidega:  
ELi määrus 2016/425

on identne IKV-ga, mille kohta EÜ vastavustunnistus  
nr 0161/21930/14, mille on väljastanud:  
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC  
*ELi teavitatud asutuse nr 0465*

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

on vastavuses järgmiste ühtlustatud standardite või tehniliste kirjeldustega:

| Ühtlustatud standard  | Avaldamiskuupäev |
|-----------------------|------------------|
| UNI EN ISO 20344:2012 | 2012             |
| UNI EN ISO 20347:2012 | 2012             |
|                       |                  |

Montebelluna, 01/03/2019

JOLLY SCARPE SPA  
Matthias Peter Aerni  
Tegevdirektor

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172

31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

[www.jollyscarpe.com](http://www.jollyscarpe.com) – [www.cosmas.it](http://www.cosmas.it) [info@jollyscarpe.com](mailto:info@jollyscarpe.com) P.E.C. [jollyscarpe@legalmail.it](mailto:jollyscarpe@legalmail.it)